

IT Istruzioni d'uso

EN Instructions for use

FR Notice d'emploi

DE Gebrauchsanleitung

ES Instrucciones de uso

RU Инструкции по пользованию

שומיש תואורה HE

Leblon Carrozzina

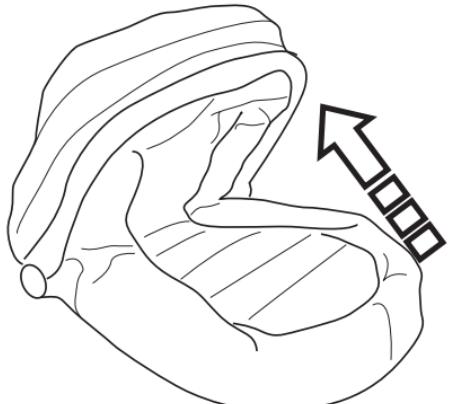
Burigotto



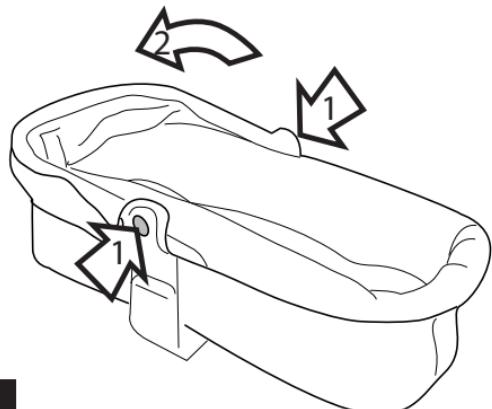
1



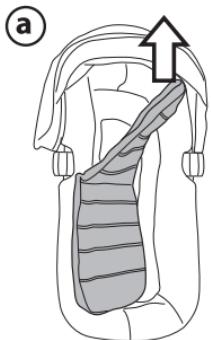
2



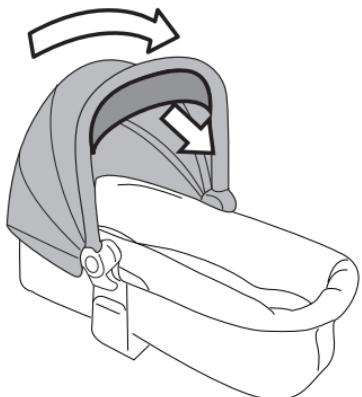
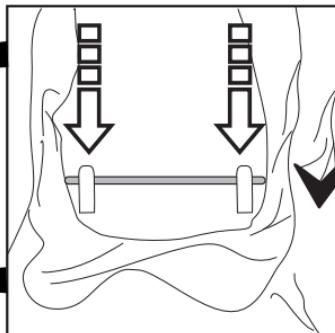
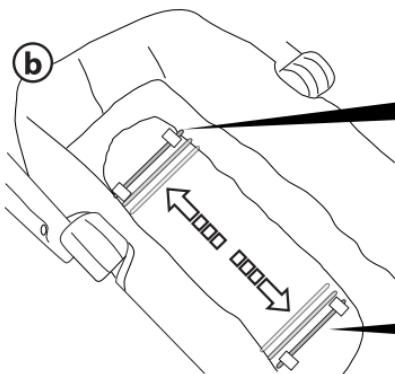
3



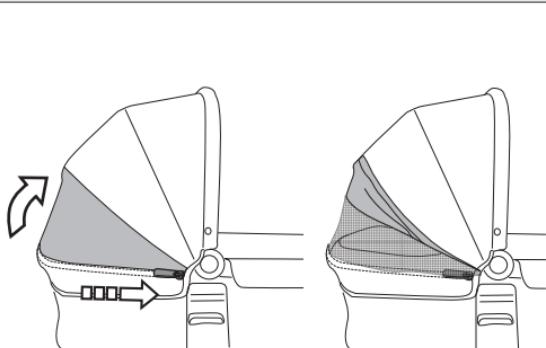
4



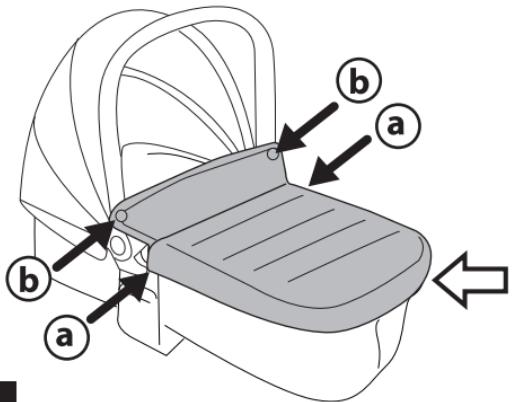
5



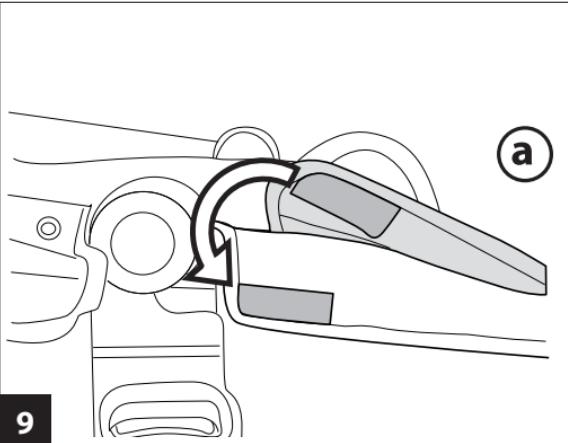
6



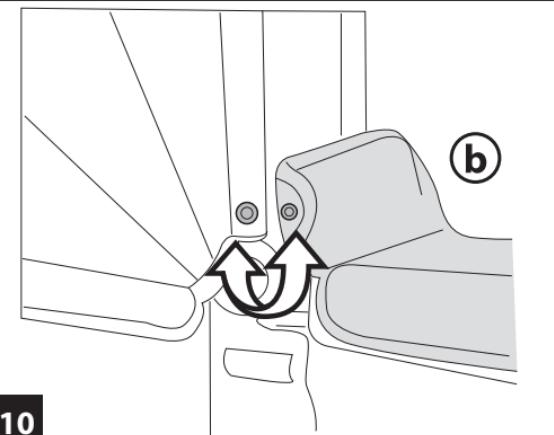
7



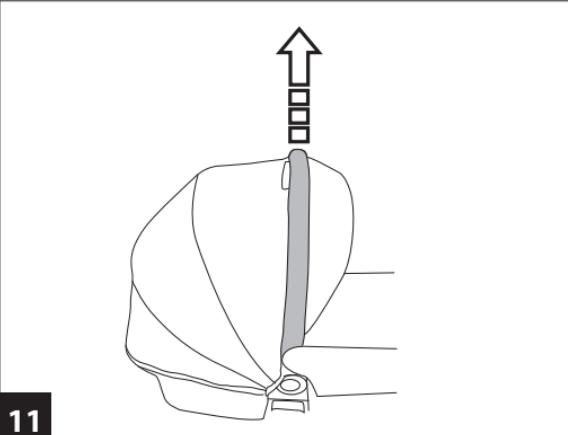
8



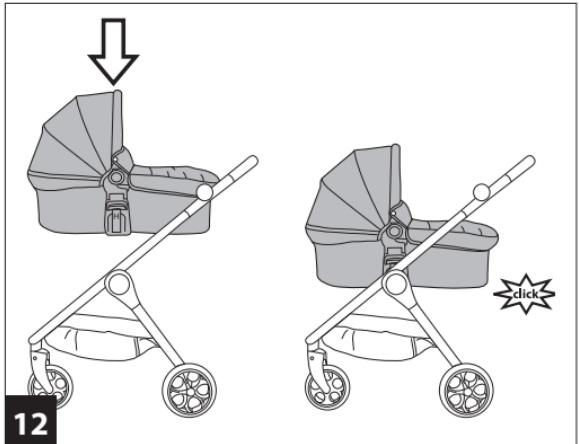
9



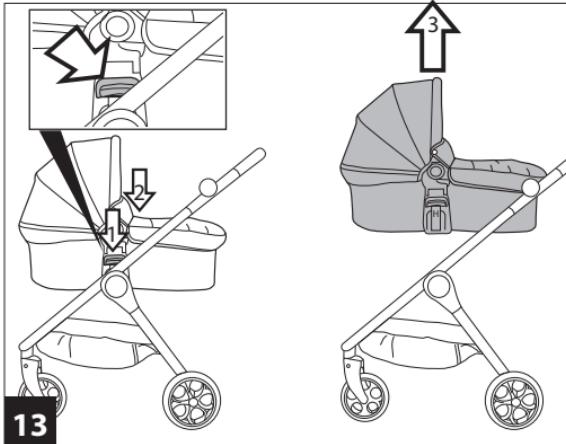
10



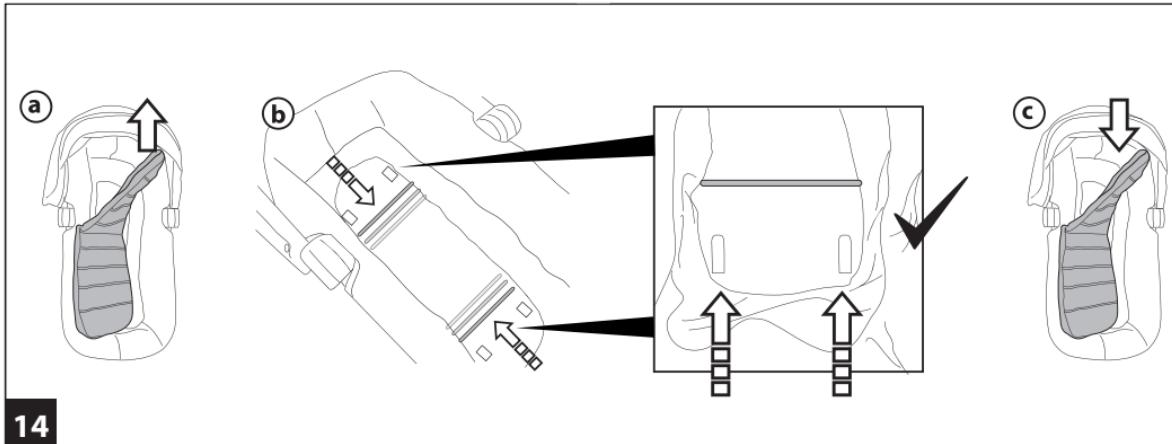
11



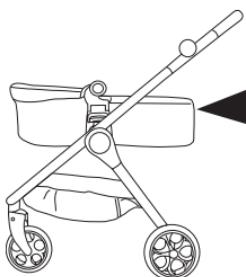
12



13



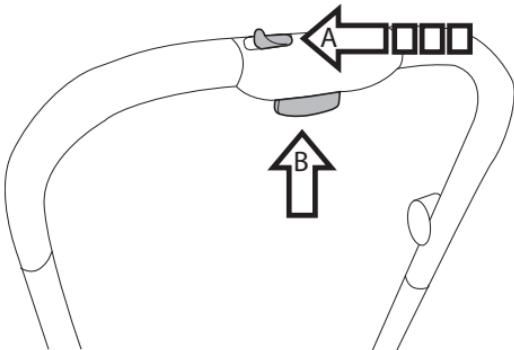
14



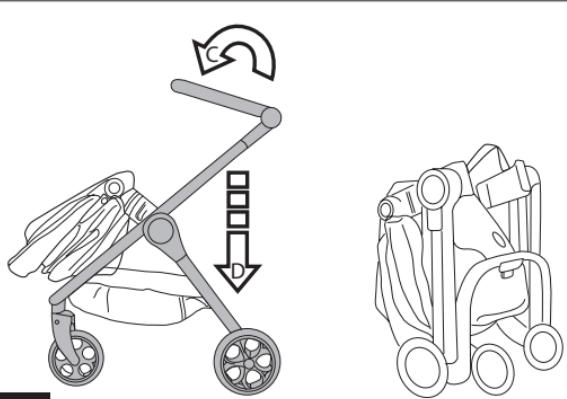
15



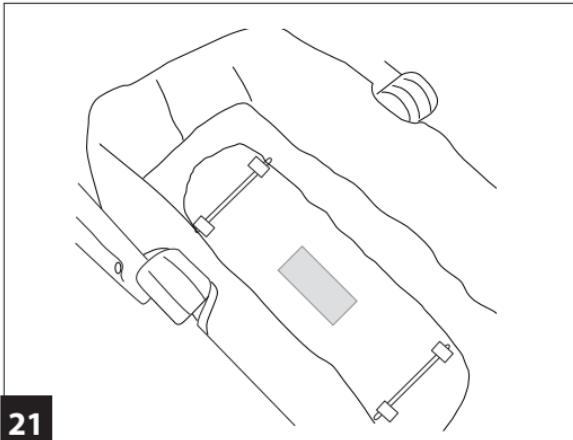
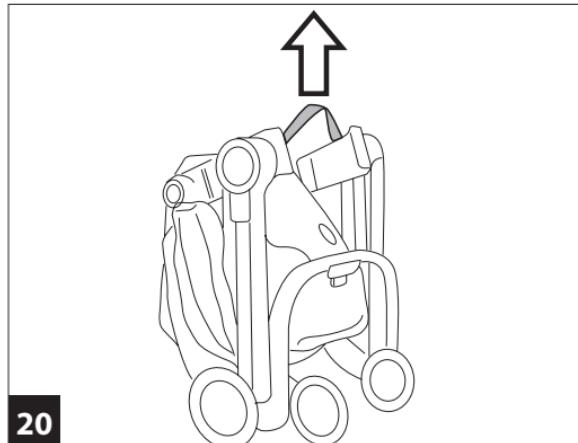
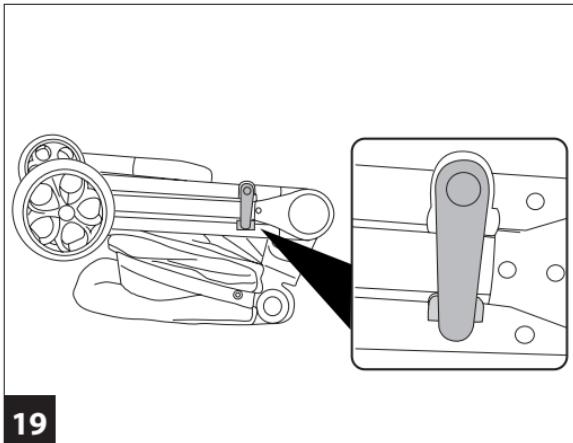
16



17



18



IT_Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto Burigotto.

⚠ AVVERTENZE

IMPORTANTE: leggere

attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per futuro riferimento. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.

- ATTENZIONE: questo prodotto è adatto per un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente.
- ATTENZIONE: Questo prodotto è adatto per bambini che non si possono mettere da soli in posizione seduta, girarsi e fare leva su mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 Kg.
- **ATTENZIONE: usare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.**
- ATTENZIONE: Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla navicella.

- **ATTENZIONE: non usare se una parte della carrozzina è rotta, strappata o mancante.**

- Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore.
- Non utilizzare l'articolo in vicinanza di scale o gradini, non utilizzare vicino fonti di calore, fiamme libere o oggetti pericolosi che sono alla portata del bambino.
- Assemblaggio e preparazione del prodotto devono essere effettuati da adulti.
- **ATTENZIONE: prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano fissati correttamente.**
 - Non inserire le dita nei meccanismi.
 - Non utilizzare accessori non approvati dal costruttore.
 - Questo prodotto è progettato per i bambini dalla nascita fino a un peso di 9 kg.
 - ATTENZIONE: Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.

- ATTENZIONE: Quando sdraiato, assicurarsi che la testa del bambino non sia mai al di sotto rispetto al suo corpo.
- Prima dell'uso, ispezionare le maniglie di trasporto e il fondo della culla per verificare la presenza di segni di danneggiamento e usura.
- Assicurarsi che il maniglione sia nella corretta posizione di impiego, prima di effettuare il sollevamento della carrozzina.
- Il presente prodotto è progettato per contenere il neonato quando dorme.
- Non aggiungere o utilizzare materassini diversi da quello originale.

IN ABBINAMENTO AL TELAIO:

- ATTENZIONE Controllare che i dispositivi di aggancio della carrozzina siano correttamente fissati prima dell'uso.
- **ATTENZIONE: Non lasciare mai il bambino incustodito.**

Le immagini riferite ai dettagli tessili potrebbero differire dalla collezione acquistata.

ISTRUZIONI D'USO

Utilizzo della carrozzina

- 1 La carriola chiusa è facile da trasportare grazie alla maniglia presente sul prodotto, come illustrato.
 - 2 Per aprire la carriola premere il pulsante posto nella parte posteriore e sollevarla;
 - 3 aprire la parte anteriore dello schienale e la parte posteriore delle gambe fino a completa apertura.
 - 4 Per completare il montaggio della carriola: abbassare la capottina, premendo il bottone laterale su entrambi i lati contemporaneamente;
 - 5 togliere il materassino (Fig. a), spingere fino a fine corsa i ganci fino ad agganciarli ai due blocchi (Fig. b).
 - 6 CAPOTTINA: Sollevare la capottina fino al click. E' dotata di una spilletta per una maggior copertura.
 - 7 Aprendo la cerniera e sollevando uno spilletta di capottina abbiamo una finestra per maggior areazione e controllo del bambino.
 - 8 COPERTINA: Calzare la copertina e abbottonarla lateralmente ai punti a e b come successivamente illustrato e spiegato.
 - 9 Agganciare la copertina al velcro laterale della carriola (a)
 - 10 Abbottonare la copertina alla capottina della carriola (b).
 - 11 MANIGLIA DI TRASPORTO: il maniglione è dotato della maniglia di trasporto.
Prima di sollevare la carriola assicurarsi che la capottina sia nella posizione corretta per il trasporto.
 - 12 Per agganciare la carriola, posizionarla sul telaio e premere con entrambi le mani fino al click.
Azionare sempre il freno del telaio prima di agganciare e sganciare la carriola.
- IMPORTANTE:** Verificare che la carriola sia correttamente agganciata.
- 13 Per sganciare la carriola, sollevare le due leve laterali poste sullo snodo , prima da un lato e poi dall'altro (freccia 1 e 2) e sganciarla dal telaio (freccia 3).
 - 14 CHIUSURA CARRELLO CON CARROZZINA AGGANCIATA:
 - Abbassare completamente la capottina e togliere la copertina se agganciata.
 - Sollevare il materassino (Fig. a)
 - Sganciare i due ganci dai blocchi spingendo il gancio verso l'interno (Fig. b)

- Riposizionare il materassino nella carrozzina (Fig. c)
- 15 Schiacciare la maniglia posta nella parte posteriore e
- 16 sollevare la carrozzina in avanti per chiuderla completamente.
- 17 Spostare verso sinistra il tasto posto davanti sul maniglione (fig. a) e schiacciare a fondo il tasto centrale posto dietro al maniglione (fig. b).
- 18 Chiudere il carrello ruotando in avanti il maniglione (fig. c), rilasciare i due tasti e abbassare il telaio (fig. d). Il carrello è chiuso.
- 19 Per una corretta chiusura, verificare che il gancio laterale sia innestato.
- 20 E' possibile trasportarlo comodamente grazie alla maniglia di trasporto .

INFORMAZIONI DI PRODOTTO

- 21 Sulla scocca, sotto al tessuto, sono presenti le relative informazioni del prodotto. Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

Pulizia del prodotto

- Il vostro prodotto necessita un minimo di manutenzione. Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da adulti.
- Si raccomanda di tenere pulite tutte le parti in movimento e se occorre, lubrificarle con olio leggero.
- Periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido, non usare solventi o altri prodotti simili.
- Spazzolare le parti in tessuto per allontanare la polvere.
- Non pulire il dispositivo di assorbimento d'urto in polistirolo con solventi o altri prodotti simili.
- Proteggere il prodotto da agenti atmosferici, acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali.
- Conservare il prodotto in un posto asciutto.
- Ricordarsi di arriaggiare periodicamente l'interno della Culla.

SERVIZIO ASSISTENZA BURIGOTTO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali

Burigotto. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza PegPerego indicando, il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213
numero verde: 800/147.414
e-mail customerservice@burigotto.com
sito internet www.burigotto.com

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PegPerego S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

Thank you for choosing a Burigotto product.

WARNING

IMPORTANT: read the instructions carefully before use and keep for future reference. Your child's safety could be at risk if you do not follow these instructions.

- **WARNING:** this product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- **WARNING:** this product is suitable for children who cannot sit unaided, cannot roll and are unable to raise themselves on their hands and knees. Maximum weight of child: 9 Kg.
- **WARNING: only use on a firm, horizontal level and dry surface.**
- **WARNING:** Do not let other children play unattended near the carry cot.
- **WARNING: do not use if any part of the pram is broken, torn or missing.**
- Only replacement parts supplied or

recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

- Do not use the item near stairs or steps, near heat sources, open flames or dangerous objects that are within reach of the child.
- Assembly and preparation of the product must be carried out by adults.
- **WARNING: Before use, make sure that all the attachment mechanisms are correctly connected.**
- Do not insert fingers into the mechanisms.
- Do not use accessories which are not approved by the manufacturer.
- This product is designed for children from birth up to the weight of 9 kg.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** When lying, ensure that the baby's head is not below the body.
- Before use, inspect handles and the bottom of the carry cot for checking presence of signs of damage and wear
- Make sure the handle bar is in the correct position for use before lifting

the pram.

- This product is designed to hold a sleeping baby.
- Do not add or use mattresses different from the original one.

COMBINED WITH CHASSIS:

- This product is compatible with the following original PegPerego products: Ypsi Chassis.
- **WARNING: never leave the child unattended.**

The images referring to the textile details may differ from the collection purchased.

INSTRUCTIONS FOR USE

Using the pram

- 1 When closed, the pram is easy to carry thanks to the mesh handle present on the product, as illustrated.
- 2 To open the pram, press the button at the rear and lift the pram up;
- 3 Push the backrest back until the pram is fully open.
- 4 To finish assembling the pram:
lower the hood, pressing the two side buttons at the same time;
- 5 Remove the mattress (Fig. a) and push the hooks all the way until they fasten to the two blocks (Fig. b).
- 6 HOOD: Lift the hood until it clicks into place. It comes with a further section that can be drawn out for more protection.
- 7 Open the zip and raise a section of the hood to reveal a mesh insert ensuring greater ventilation for your child and enabling you to keep a better eye on your baby.

- 8 FOOT MUFF: Fit the foot muff and fasten it to the sides at points a and b as illustrated and explained below.
- 9 Fasten the foot muff to the Velcro to the side of the pram (a)
- 10 Button the foot muff to the pram's hood (b).
- 11 CARRY HANDLE: the handlebar comes with a carry handle. Before lifting the pram, ensure the hood is in the correct position for carrying.
- 12 To fasten the pram, position it on the frame and press down with both hands until it clicks into place.
Always enable the brake on the frame before fastening and unfastening the pram.
- IMPORTANT:** Ensure the pram is properly fastened.
- 13 To release the pram, lift the two side levers on the joints, first on one side and then on the other (arrows 1 and 2), and release it from the frame (arrow 3).
- 14 CLOSING THE CHASSIS WITH THE PRAM ATTACHED:
 - Lower the hood completely and remove the foot muff (if attached)
 - Lift the mattress (Fig. a)
 - Release the two hooks from the blocks by pushing the hooks inwards (Fig. b)
 - Reposition the mattress in the pram (Fig. c)
- 15 Press the handle at the far end and
- 16 fold the pram forwards to close it completely.
- 17 Move the lever on the front of the handlebar to the left (Fig. A) and fully press the central key on the rear of the handlebar (Fig. b).
- 18 Close the chassis by rotating the handlebar forwards (Fig. c), releasing the two keys and lowering the frame (Fig. d).
The chassis is now closed.
- 19 For the chassis to be closed properly, the side hook must be engaged.
- 20 It may be carried with ease using the handy carry handle.

PRODUCT INFORMATION

- 21 Information about the product may be found on the body, under the fabric. This information is essential in the event of a claim.
This information is essential in the event of a complaint.

PRODUCT CLEANING

- This product requires a small amount of maintenance. Cleaning and maintenance must only be carried out by adults.
- Keep all moving parts clean and if necessary lubricate them with light oil.
- Clean the plastic parts periodically with a damp cloth. Do not use solvents or similar substances.
- Brush the fabric parts to remove dust.
- Do not clean the polystyrene shock absorbing device with solvents or other similar products.
- Protect the product from atmospheric agents: humidity, rain or snow. Extended exposure to sunshine can cause colour changes in many materials.
- Store the product in a dry environment.
- Remember to regularly ventilate the interior of the carrycot.

BURIGOTTO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of the item get lost or damaged, only use genuine Burigotto spare parts. For any repairs, replacements, information on the products and sales of genuine spare parts and accessories, contact the PegPerego Assistance Service and state the serial number of the product.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail customerservice@burigotto.com

website www.burigotto.com

All intellectual property rights on the contents of this manual are property of PegPerego S.p.A. and are protected by the laws in force.

FR_Français

Merci d'avoir choisi un produit Burigotto.

⚠ AVERTISSEMENTS

IMPORTANT : lire les instructions suivantes attentivement avant utilisation et les conserver pour les besoins ultérieurs de référence. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.

- **AVERTISSEMENT :** cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul.
- **AVERTISSEMENT :** Ce produit est adapté pour les enfants qui ne peuvent pas s'asseoir, se tourner et s'appuyer sur les mains et les genoux seuls. Poids maximal de l'enfant : 9 kg.
- **AVERTISSEMENT : ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche.**
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la nacelle.
- **AVERTISSEMENT : ne pas utiliser si l'un des éléments du landau est cassé, déchiré ou manquant.**

- N'utiliser que les pièces de rechange fournies ou conseillées par le fabricant/distributeur.
- Ne pas utiliser l'article à proximité d'escaliers ou de marches ; ne pas l'utiliser à proximité de sources de chaleur, de flammes nues ou d'objets dangereux se trouvant à la portée de l'enfant.
- Le montage et la préparation du produit doivent être effectués par des adultes.

• AVERTISSEMENT : Avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de fixation soient correctement enclenchés.

- Ne pas mettre les doigts dans les mécanismes.
- Ne pas utiliser d'accessoires non approuvés par le fabricant.
- Ce produit est conçu pour les enfants de la naissance jusqu'à un poids de 9 kg.
- AVERTISSEMENT : Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- AVERTISSEMENT : Quand l'enfant est couché, s'assurer que sa tête ne soit jamais plus basse que son corps.
- Avant d'utiliser le produit, contrôler

les poignées de transport et le fond du berceau pour vérifier la présence de dommages et d'usure.

- S'assurer que l'anse est dans la bonne position d'utilisation, avant de soulever Ypsi Bassinet.
- Ce produit est conçu pour contenir le nouveau-né quand il dort.
- Ne pas ajouter ou utiliser des matelas différents que l'original.

ASSOCIÉ AU CHÂSSIS :

- AVERTISSEMENT : Contrôler que les dispositifs d'accrochage du landau soient correctement fixés avant utilisation.

• AVERTISSEMENT : Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

Les images relatives aux détails textiles pourraient différer de la collection achetée.

MODE D'EMPLOI
Utilisation du landau

- 1 Le landau plié est facile à transporter grâce à la poignée présente sur le produit, comme cela est montré sur la figure.
- 2 Pour déplier le landau, appuyer sur le bouton situé sur la partie arrière et le soulever.
- 3 Ouvrir la partie avant du dossier et la partie arrière des jambes jusqu'à ce que le landau soit entièrement déplié.
- 4 Pour compléter le montage du landau : baisser la capote, en appuyant simultanément sur le bouton latéral de chaque côté.

- 5 Enlever le matelas (Fig. a), pousser les crochets à fond jusqu'à ce qu'ils s'accrochent aux deux blocs (Fig. b).
 - 6 CAPOTE : soulever la capote jusqu'au déclic. Elle est munie d'un pan pour offrir une plus grande couverture.
 - 7 En ouvrant la fermeture éclair et en soulevant un pan de la capote, on trouve une fenêtre pour une plus grande aération et pour mieux surveiller l'enfant.
 - 8 TABLIER : enfiler le tablier et le boutonner sur les côtés aux points a et b comme cela est montré et expliqué plus bas.
 - 9 Fixer le tablier au velcro latéral du landau (a).
 - 10 Boutonner le tablier sur la capote du landau (b).
 - 11 POIGNÉE DE TRANSPORT : l'anse est munie d'une poignée de transport.
Avant de soulever le landau, s'assurer que la capote soit dans la position correcte pour le transport.
 - 12 Pour fixer le landau, le positionner sur le châssis et appuyer des deux mains jusqu'au déclic.
Toujours actionner le frein du châssis avant de fixer et de décrocher le landau.
- IMPORTANT :** vérifier que le landau soit correctement fixé.
- 13 Pour décrocher le landau, soulever les deux leviers latéraux situés sur l'articulation, d'abord d'un côté puis de l'autre (flèche 1 et 2) et le décrocher du châssis (flèche 3).
 - 14 PLIAGE DU CHÂSSIS AVEC LE LANDAU FIXÉ :
 - Baïsser complètement la capote et ôter le tablier s'il est accroché.
 - Soulever le matelas (Fig. a)
 - Décrocher les deux crochets des blocs en poussant le crochet vers l'intérieur (Fig. b)
 - Remettre le matelas dans le landau (Fig. c)
 - 15 Écraser la poignée située dans la partie arrière et
 - 16 Soulever le landau vers l'avant pour le plier entièrement.
 - 17 Déplacer vers la gauche le bouton situé à l'avant sur l'anse (fig. A) et appuyer à fond sur le bouton central situé derrière l'anse (fig. b).
 - 18 Plier le châssis en faisant basculer l'anse vers l'avant (fig. c), relâcher les deux boutons et baisser le châssis (fig. d). Le châssis est plié.
 - 19 Pour un pliage correct, vérifier que le crochet latéral soit enclenché.
 - 20 Il est possible de le transporter commodément grâce à la

poignée de transport.

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

- 21 Les informations relatives au produit se trouvent sur la coque, sous le tissu.
Ces informations sont essentielles en cas de plainte.

Nettoyage du produit

- Ce produit requiert un entretien minimum. Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées uniquement par des adultes.
- Il est recommandé de nettoyer régulièrement les parties mobiles et, si nécessaire, de les lubrifier avec de l'huile légère.
- Nettoyer périodiquement les parties en plastique avec un linge humide ; ne pas utiliser de solvants ou tout produit similaire.
- Épousseter les éléments en tissu pour chasser la poussière.
- Ne pas nettoyer le dispositif d'absorption des chocs en polystyrène avec des solvants ou autres produits similaires.
- Protéger le produit des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige) ; une exposition continue et prolongée au soleil peut provoquer la décoloration de nombreux matériaux.
- Conserver le produit dans un endroit sec.
- Ne pas oublier d'aérer régulièrement l'intérieur de la nacelle.

SERVICE D'ASSISTANCE BURIGOTTO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales Burigotto. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente PegPerego en indiquant, le numéro de série du produit.

tél. 0039/039/60.88.213

Numéro vert pour le SAV en France: 0 800 913 540

e-mail customerservice@burigotto.com

site Internet www.burigotto.com

Tous les droits de propriété intellectuelle relatifs au contenu de ce manuel appartiennent à PegPerego SpA et sont protégés par la loi.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Burigotto Produkt entschieden haben.

⚠️ WARNUNG

WICHTIG: Anleitungen für spätere Rückfragen aufbewahren. Die Sicherheit des Kindes könnte gefährdet werden, sollten diese Anweisungen nicht beachtet werden.

- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen kann.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur Kinder geeignet, die sich noch nicht selbst aufsetzen, umdrehen und auf Hände und Knie stützen können.
Höchstgewicht des Kindes: 9 kg.
- **WARNUNG: Nur auf einem festen, waagerechten, trockenem Untergrund verwenden.**
- **WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.
- **WARNUNG: Nicht verwenden, wenn ein Teil der Kindersitzes beschädigt oder abgerissen ist**

oder fehlt.

- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.
- Verwenden Sie den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen oder in der Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer und gefährlichen Gegenständen in der Reichweite des Kindes.
- Die Montage und Vorbereitung des Produkts muss durch einen Erwachsenen erfolgen.
- **WARNUNG: Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Befestigungsmechanismen korrekt angebracht sind.**
- Nicht mit den Fingern in die Mechanismen fassen.
- Verwenden Sie keine nicht vom Hersteller genehmigten Zubehörteile.
- Dieses Produkt ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 9 kg ausgelegt.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um

Verletzungen zu vermeiden.

- **WARNUNG:** Wenn das Kind im Wagen liegt, sollte der Kopf nie niedriger als der Körper liegen.
- Vor Gebrauch Tragebügel und Boden der Kinderwagenwanne auf Beschädigungen oder Gebrauchsspuren überprüfen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Tragebügel sich in der korrekten Position befindet, bevor die Kindersitzes angehoben wird.
- Dieses Produkt wurde als Schlafgelegenheit für Neugeborene konzipiert.
- Keine Matratzen außer der originalen verwenden oder hinzufügen.

IN VERBINDUNG MIT DEM GESTELL:

- **WARNUNG:** Kontrollieren Sie vor dem Gebrauch, dass die Anbringungen der Kindersitzes korrekt befestigt sind.
- **WARNUNG: Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.**

Die Abdeckung kann je nach gewählter Kollektion unterschiedliche Details aufweisen.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Nutzung des Kindersitzes

- 1 Die zusammengeklappte Kinderwagenwanne lässt sich wie in der Abbildung gezeigt, über den Tragegriff ganz einfach transportieren.
- 2 Zum Aufklappen der Kinderwagenwanne drücken Sie den Knopf auf der Rückseite und klappen Sie sie auf.
- 3 Klappen Sie den hinteren Teil mit der Rückenlehne und den vorderen Teil bis zum vollständigen Öffnen auseinander.
- 4 So wird die Kinderwagenwanne vollständig montiert: Verdeck vollständig einklappen, indem die seitlichen Knöpfe gleichzeitig gedrückt werden.
- 5 Matratze herausnehmen (Abb. a) und die Haken durch Drücken an den zwei Blöcken befestigen (Abb. b).
- 6 VERDECK: Verdeck anheben, bis es mit einem hörbaren „Klick“ einrastet. Das Verdeck hat ein weiteres Teilstück, wodurch es noch größer ausgeklappt werden kann.
- 7 Wird der Reißverschluss geöffnet und ein Teilstück des Verdecks aufgeklappt, entsteht ein Sichtfenster für eine bessere Belüftung und damit man das Kind immer im Blick behält.
- 8 ABDECKUNG: Abdeckung aufsetzen und seitlich an den Punkten A und B wie in der Abbildung gezeigt befestigen.
- 9 Abdeckung am seitlichen Klettverschluss der Kinderwagenwanne befestigen (a).
- 10 Abdeckung am Verdeck der Kinderwagenwanne festknöpfen (b).
- 11 TRAGEGRIFF: Am Griff kann die Kinderwagenwanne getragen werden.
Bevor die Kinderwagenwanne hochgehoben wird, sicherstellen, dass das Verdeck für den Transport richtig positioniert ist.
- 12 Um die Kinderwagenwanne anzubringen, diese auf dem Gestell positionieren und mit beiden Händen bis zum Klicken andrücken.
Stets die Bremse des Gestells betätigen, bevor die Kinderwagenwanne angebracht oder gelöst wird.

WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass die Kinderwagenwanne korrekt befestigt ist.

- 13 Zum Hochnehmen der Kinderwagenwanne die beiden seitlichen Hebel nacheinander hochziehen (Pfeil 1 und 2) und die Kinderwagenwanne dann vom Gestell abnehmen (Pfeil 3).
- 14 ZUSAMMENKLAPPEN DES GESTELLS MIT MONTIERTER KINDERWAGENWANNE:
 - Verdeck vollständig einklappen und Abdeckung falls vorhanden abnehmen.
 - Matratze herausnehmen (Abb. a)
 - Die zwei Befestigungen von den Blöcken lösen, indem der Haken nach innen gedrückt wird (Abb. b)
 - Matratze wieder in die Kinderwagenwanne legen (Abb. c).
- 15 Hebel auf der Rückseite drücken und
- 16 Wanne zum vollständigen Schließen nach vorne drücken.
- 17 Den Schieber oben am Lenkgriff nach links schieben (Abb. a) und die Taste unter dem Lenkgriff drücken (Abb. b).
- 18 Wagengestell zusammenklappen, indem der Lenkgriff nach vorne gedreht wird (Abb. c), dann beide Tasten loslassen und das Gestell einklappen (Abb. d). Der Kinderwagen ist jetzt fertig zusammengeklappt.
- 19 Für einen ordnungsgemäßen Verschluss überprüfen, ob der seitliche Haken richtig befestigt ist.
- 20 Über den seitlichen Griff lässt sich der Kinderwagen ganz einfach transportieren.

PRODUKTINFORMATIONEN

- 21 Auf der Hartschale unter dem Bezug der Kinderwagenwanne befinden sich Informationen zum Produkt. Diese Informationen werden bei einer Reklamation benötigt.

Reinigung

- Ihr Produkt braucht nur geringe Wartung. Reinigung und Wartung dürfen nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Alle beweglichen Teile unbedingt sauber halten und bei Bedarf mit einem leichten Öl schmieren.
- Regelmäßig die Kunststoffteile mit einem feuchten Tuch

reinigen, keine Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden.

- Stoffteile mit einer Bürste von Staub befreien.
- Den Stoßdämpfer aus Styropor nie mit Lösungsmitteln oder anderen ähnlichen Produkten reinigen.
- Das Produkt vor Witterung schützen, vor Wasser, Regen oder Schnee; wird das Produkt wiederholt und über längere Zeit der Sonne ausgesetzt, können die Farben vieler Materialien verblasen.
- Das Produkt trocken aufbewahren.
- Denken Sie daran, das Innere der Babyschale regelmäßig zu lüften.

KUNDENDIENST BURIGOTTO

Sollten Teile des Modells verloren gehen oder beschädigt werden, ersetzen Sie diese bitte ausschließlich durch originale Burigotto-Teile. Für Reparaturen, Ersatzteile, Produktinformationen und Anbieter von originalen Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte an den PegPerego Kundendienst. Halten Sie hierfür, die Seriennummer des betreffenden Produktes bereit.

Tel. 0039/039/60.88.213

E-Mail customerservice@burigotto.com

Webseite www.burigotto.com

Alle Rechte geistigen Eigentums bezüglich der Inhalte dieser Bedienungsanleitung gehören PegPerego S.p.A. und werden von den geltenden Bestimmungen geschützt.

Le agradecemos haber elegido un producto Burigotto.

⚠ ADVERTENCIA

IMPORTANTE: leer las instrucciones cuidadosamente antes del uso y mantenerlas para futuras consultas. La seguridad del niño podría ponerse en riesgo en caso de incumplimiento de estas instrucciones.

- **ADVERTENCIA:** este producto solamente es apropiado para niños que no pueden sentarse por sí solos.
- **ADVERTENCIA:** Este producto es apropiado para niños que no pueden sentarse, girarse ni apoyarse sobre brazos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 Kg.
- **ADVERTENCIA: utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca.**
- **ADVERTENCIA:** No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.
- **ADVERTENCIA: no utilice este producto si falta alguna parte de paseo, o si alguna parte está rota o rasgada.**

rasgada.

- Utilice exclusivamente los repuestos provistos o aconsejados por el fabricante/distribuidor.
- No utilice este artículo cerca de escaleras o escalones, fuentes de calor, llamas u objetos peligrosos al alcance del niño.
- Las operaciones de ensamblaje y preparación del producto deben ser efectuadas solo por adultos.
- **ADVERTENCIA: Antes del uso, asegúrese de que todos los mecanismos de enganche estén correctamente acoplados.**
- No introduzca los dedos en estos mecanismos.
- No utilice accesorios no aprobados por el fabricante.
- Este producto ha sido diseñado para niños desde el nacimiento hasta los 9 kg.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- **ADVERTENCIA:** Cuando se usa acostado, asegúrese de que la cabeza del bebé nunca esté en un nivel por

debajo de su cuerpo.

- Antes de su uso, inspeccione las asas de transporte y la parte inferior de la cuna para verificar si hay signos de daños y desgaste.
- Asegúrese de que el asa esté en la posición de uso correcta antes de levantar paseo.
- Este producto ha sido diseñado para contener al recién nacido mientras duerme.
- No agregue ni use colchones diferentes del original.

EN COMBINACIÓN CON EL CHASIS:

- **ADVERTENCIA:** Antes del uso, Comprobar que los dispositivos de sujeción de paseo están correctamente engranados antes del USO.
- **ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño desatendido.**

Las imágenes referidas a los detalles textiles podrían diferir de la colección comprada.

INSTRUCCIONES DE USO

Uso de la silla de paseo

- 1 El capazo cerrado es fácil de transportar gracias al asa presente en el producto, como se muestra en la imagen.

- 2 Para abrir el capazo, pulse el botón ubicado en la parte posterior y levántelo.
- 3 Abra la parte delantera del respaldo y la parte trasera de las piernas hasta que la apertura sea completa.
- 4 Para completar el montaje del capazo:
baje la capota pulsando el botón lateral en ambos lados al mismo tiempo.
- 5 Retire el colchón (Fig. a) y empuje los ganchos hasta el tope hasta que se enganchen en los dos bloques (Fig. b).
- 6 CAPOTA: Levante la capota hasta oír un clic. Está equipada con una sección extra para una mayor cobertura.
- 7 Al abrir la cremallera y levantar una sección de la capota, tenemos una ventana para una mayor ventilación y control del niño.
- 8 CUBREPIÉS: Introduzca el cubrepieés y abotónelo lateralmente en los puntos a y b, como se ilustra y explica a continuación.
- 9 Enganche el cubrepieés al velcro lateral del capazo (a).
- 10 Abotone el cubrepieés a la capota del capazo (b).
- 11 ASA DE TRANSPORTE: el producto está equipado con un asa de transporte.
Antes de levantar el capazo, asegúrese de que la capota esté en la posición correcta para el transporte.
- 12 Para enganchar el capazo, colóquelo sobre el chasis y empuje con ambas manos hasta oír el clic.
Accione siempre el freno del chasis antes de enganchar o desenganchar el capazo.
- **ADVERTENCIA:** Compruebe que el capazo esté correctamente enganchado.
- 13 Para desenganchar el capazo, levante las dos palancas laterales situadas en la articulación, primero de un lado y luego del otro (flechas 1 y 2) y desenganche el capazo del chasis (flecha 3).
- 14 CIERRE DEL CHASIS CON EL CAPAZO ENGANCHADO:
 - Baje completamente la capota y retire el cubrepieés si está enganchado.
 - Levante el colchón (Fig. a).
 - Desenganche los dos ganchos de los bloques empujando el gancho hacia adentro (Fig. b).
 - Vuelva a colocar el colchón en el capazo (Fig. c).
- 15 Apriete la manija ubicada en la parte posterior.

- 16 Lleve el capazo hacia adelante para cerrarlo por completo.
- 17 Mueva el botón ubicado en la parte delantera del asa hacia la izquierda (fig. a) y pulse a fondo el botón central ubicado detrás del asa (fig. b).
- 18 Cierre el chasis girando el asa hacia adelante (fig. c), suelte los dos botones y baje el chasis (fig. D). El chasis está cerrado.
- 19 Para garantizar un cierre adecuado, compruebe que el gancho lateral esté bien enganchado.
- 20 Ahora es posible llevarlo cómodamente gracias al asa de transporte.

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

- 21 La información relativa al producto se encuentra en la carcasa, debajo del tejido.
Esta información es indispensable en caso de reclamación.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

- Este producto requiere de un mantenimiento mínimo. Las operaciones de limpieza y mantenimiento sólo deben realizarse por adultos.
- Se aconseja mantener limpias todas las partes móviles y, en caso necesario, lubricarlas con aceites ligeros.
- Limpiar asiduamente las partes de plástico con un trapo húmedo sin usar disolventes ni otros productos similares.
- Cepillar las partes de tejido para eliminar el polvo.
- No limpiar el dispositivo de absorción de impacto de poliestireno con disolventes u otros productos parecidos.
- Proteger el producto contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol puede causar cambios de color de muchos materiales.
- Conservar el producto en un lugar seco.
- Recuerde ventilar periódicamente el interior del capazo.

SERVICIO DE ASISTENCIA BURIGOTTO

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales Burigotto. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar con el Servicio de Asistencia PegPerego

indicando, el número de serie del producto.

tel. 0039/039/60.88.213

e-mail customerservice@burigotto.com

sito internet www.burigotto.com

Todos los derechos de propiedad intelectual sobre los contenidos de este manual de instrucciones pertenecen a PegPerego S.p.A. y están protegidos por las leyes vigentes.

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании Burigotto.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВАЖНО: Внимательно

прочтайте эти инструкции и сохраните их для последующего использования. Невыполнение этих инструкций может поставить под угрозу безопасность ребенка.

- **ВНИМАНИЕ:** Это изделие подходит только для детей, которые не могут сидеть самостоятельно.
- **ВНИМАНИЕ:** Данное изделие подходит для детей, которые не могут самостоятельно сидеть, переворачиваться и подниматься на четвереньки. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- **ВНИМАНИЕ: Пользуйтесь изделием только на твердой, ровной и сухой поверхности.**
- **ВНИМАНИЕ:** Не позволяйте другим детям играть возле люльки-переноски без присмотра.

• **ВНИМАНИЕ: Не используйте люльку детской коляски , если какая-либо из ее частей сломана, изношена или отсутствует.**

- Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем/дистрибутором.
- Не пользуйтесь изделием около лестниц или ступеней, вблизи источников тепла, открытого пламени или опасных предметов, находящихся в пределах досягаемости ребенка.
- Сборку и подготовку изделия должны выполнять взрослые.
- **ВНИМАНИЕ: Перед использованием убедитесь, что все механизмы креплений подсоединены правильным образом.**
 - Не вставляйте пальцы в механизмы.
 - Не используйте аксессуары, не одобренные производителем.
 - Данное изделие предназначено для детей с рождения и до достижения ими веса 9 кг.

- ВНИМАНИЕ: Во избежание травм при раскладывании и складывании коляски убедитесь, что ребенка в ней нет.
- ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что голова лежащего в люльке ребенка не расположена ниже тела.
- Перед использованием люльки-переноски проверяйте ее ручки и дно на предмет повреждений и следов износа.
- Прежде чем поднимать люльку **детской коляски**, убедитесь, что ручка находится в правильном положении.
- Это изделие предназначено для пребывания в нем спящего ребенка.
- Не следует класть в изделие матрац, не одобренный производителем.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С ШАССИ.

- ВНИМАНИЕ: Перед использованием убедитесь, что все крепления люльки Ypsi зафиксированы надлежащим образом.

• ВНИМАНИЕ: Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

Изображения тканевых элементов могут отличаться от приобретенного изделия.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Использование детской коляски

- 1 Сложенную люльку легко переносить благодаря наличию на ней ручки (см. иллюстрацию).
- 2 Чтобы разложить люльку, нажмите на кнопку, расположенную на задней части, и поднимите ее; 3 открывайте переднюю часть (спинку) и заднюю часть (для ног), пока люлька полностью не раскроется.
- 4 Для завершения сборки люльки: опустите капюшон, одновременно нажимая боковые кнопки с обеих сторон;
- 5 выньте матрасик (рис. а), протолкните крючки до упора, пока они не зацепятся за два блока (рис. б).
- 6 КАПЮШОН: Поднимите капюшон до щелчка. Он имеет специальную секцию-козырек для лучшего укрытия.
- 7 Расстегнув молнию и подняв секцию капюшона, можно открыть окошко для лучшей вентиляции и контроля за ребенком.
- 8 НАКИДКА ДЛЯ НОГ: Установите накидку и пристегните ее по бокам в точках «а» и «б», как указано на иллюстрациях и объяснено ниже.
- 9 Пристегните накидку застежками-липучками по бокам люльки (а)
- 10 Пристегните накидку кнопками к капюшону люльки (б).
- 11 РУЧКА ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ: ручка имеет специальную рукоять для переноски.
Перед поднятием люльки нужно убедиться в том, что капюшон находится в надлежащем положении для транспортировки.
- 12 Чтобы установить люльку, поместите ее на раму и нажмите обеими руками до щелчка.
Перед установкой и снятием люльки обязательно

ставьте шасси на тормоз.

ВАЖНО: Убедитесь, что люлька установлена правильно.

13 Чтобы отсоединить люльку, поднимите два расположенных на шарнире боковых рычажка, сначала с одной стороны, а затем с другой (стрелки 1 и 2), и отсоедините ее от шасси (стрелка 3).

14 СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ С УСТАНОВЛЕННОЙ НА НЕЙ ЛЮЛЬКОЙ:

- Полностью опустите капюшон и отстегните накидку, если она была пристегнута.
- Поднимите матрасик (рис. а)
- Отцепите два крючка от блоков, толкая крючки внутрь (рис. б)
- Положите матрасик обратно в люльку (рис. с)

15 Сожмите ручку в задней части и

16 поднимите люльку, согбая вперед, чтобы полностью сложить ее.

17 Сдвиньте влево кнопку, расположенную с наружной стороны ручки, (рис. а) и до конца нажмите кнопку, расположенную с внутренней стороны ручки (рис. б).

18 Сложите коляску, повернув вперед ручку (рис. с), отпустив две кнопки и опустив шасси (рис. д). Коляска сложена.

19 Убедитесь, что боковой крюк закрыт. В этом случае коляска сложена правильно.

20 Ее легко переносить благодаря специальной ручке для переноски.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

21 Соответствующая информация об изделии расположена на корпусе под тканью. Данные сведения требуются при представлении рекламации.

Чистка изделия

- Ваше изделие нуждается в несложном уходе. Операции чистки и ухода должны выполнять только взрослые.
- Рекомендуется содержать в чистоте все движущиеся части, при необходимости смажьте их легким маслом.
- Периодически очищайте пластмассовые детали влажной тряпкой, не пользуйтесь растворителями и сходными веществами.

- Почистите щеткой тканые части, чтобы удалить пыль.
- Не чистите ударопоглощающее устройство из полистирола растворителями или сходными с ними веществами.
- Защитите изделие от атмосферных осадков - воды, снега или дождя. Постоянная и продолжительная подверженность солнечным лучам может вызвать цветовые изменения многих материалов.
- Храните изделие в сухом месте.
- Не забывайте регулярно проветривать внутреннюю часть люльки.

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ BURIGOTTO

В случае утери или порчи аксессуаров, применяйте только фирменные запасные части производства компании Burigotto. Для выполнения ремонта, замены запасных частей и получения информации об устройстве обращайтесь в службу послепродажного обслуживания PegPerego, сообщив, серийный номер продукта:

Срок службы: 3 года

Гарантийный срок: 12 месяцев

тел.: 0039/039/60.88.213

e-mail customerservice@burigotto.com

сайт в интернете: www.burigotto.com

Изготовитель: PEGPEREGO S.P.A.

(Пег Перего С.П.А.); Адрес: Via de Gasperi 50 - 20862 ARCORE (MB), Italy (Виа де Гаспери 50, 20862 Аркоре (МБ), Италия).

Страна производства: Италия



Соответствует требованиям
технического регламента ТР ТС
007/2011

- המפני.
- אין להשתמש במוצר ליד מדרגות, אין להשתמש בקרבת מקורות חום, אש גליה או חפצים מסוכנים הנמצאים בהישג ידו של הילד.
 - ההרכבה והכנת המוצר חייבות להיעשות על ידי מבוגרים.
 - שים לב: לפני השימוש, יש לוודא שכל מגנוני הczmada מאובטחים כראוי.
 - אין להכניס אצבעות למנגנוןים.
 - אין להשתמש באביזרים שלא אושרו על ידי הייצן.
 - מוצר זה מיועד לתינוקות מגיל לידה ועד למשקל של 9 ק"ג.
 - שים לב: כדי למנוע פציעת או פגיעה, יש לוודא שהילד נמצא למרחק בטוח בעת פתיחת המוצר וסיגרתו.
 - שים לב: בשכיבה, יש לוודא שראש הילד לעולם אינו נמצא נמוך מגופו.
 - לפני השימוש, לבדוק את ידיות הנשיאה ואת החלק התיכון של העriseה לאיתור סימני נזק ובלאי.

תודה שרכשת מוצר של Burigotto.

⚠️ אזהרות

- חשוב: קרא את ההוראות בעיון לפני השימוש ושמור אותן לעיון עתידי. אי הקפדה על ההוראות אלו עלולה לסכן את בטיחות הילד.
- שים לב: מוצר זה מתאים לילד שאין מסוגל לשבת באופן עצמאי.
 - שים לב: מוצר זה מתאים לילדים שאינם יכולים להתיישב, להסתובב ולהפעיל את הידיים והרגליים בעצמם. משקל רב לילד: 9 ק"ג.
 - שים לב: השתמש רק על משטח יציב, אופקי, ישר ויבש.
 - שים לב: אין לאפשר לילדים אחרים לשחק ללא השגחה ליד העגללה.
 - שים לב: אין להשתמש במוצר אם חלק ממנו שבור, קרוע או חסר.
 - יש להשתמש רק בחלקי חילוף המסופקים או מומלצים על ידי הייצן/

- 5 הסר את המזרן (איור a) ודחף את הוויים עד שם ייתפסו בשני הצדדים (איור b).
- 6 החופה: הרם את החופה עד לשמייעת צליל נקיישה. החופה מצויה באהרכה לפרטיה רחבה יותר.
- 7 על ידי פיתוח החרוכן והרמת קטע נוסף מהחופה, מתקבל חלון לאווירו המעניין בקרה טוביה יותר על היד.
- 8 היכטוי: פרוש את היכטוי והצמד אותו לרוחב באמצעות החלצניות בנקודות a - b כפי שמודגם ומוסבר להלן.
- 9 הדק את היכטוי לצדים בעזרת רצעת הצמדן (סקוז') בצדיה העriba (א).
- 10 כפטור את היכטוי לחופת העriba (b).
- 11 דית נשיאה: העriba מצויה בידיית נשיאה. לפני הרמת העriba, יש לוודא כי החופה נמצאת במצב הנכון לנשיאה.
- 12 לחיבור העriba לבסיס האגלים, הנה אותה על הבסיס ולוחץ בשתי ידיים עד לשמייעת צליל נקיישה.
- נעול תמיד את בלם הבסיס לפני חיבור ופירוק העriba.
- חשוב: וזה שהעריבה נעולה למוקמה כראוי.
- 13 לשחרור העriba, הרם את שתי ידיות הצד הממוקמות על המפרק, תחילתה בצד אחד ואז בצד השני (חץ 1 ו-2) ושחרר אותה מהבסיס (חץ 3).
- 14 קיפול העriba כשהיא מחוברת לבסיס:
- הורד את החופה עד הסוף והסר את היכטוי אם הוא מחובר. הרם את המזרן (איור a)
- שחרר את שני הוויים בתחתיות על ידי דחיפת הוויים פנימה (איור b)
- מקם את המזרן מחדש בעriba (איור c)
- 15 לחץ על הידית הממוקמת מאחור, ותוך כר הרם את העriba קדימה כדי לסגור אותה לחלווטין.
- 16 חז שמאלה את לחץ ההזזה הממוקם על הידית (איור A)
- ולוחץ לחיצה מלאה על הלוחץ המרכזי הממוקם מתחת לידיית

- **וודה כי הידית נמצאת במצב הנכון לשימוש, לפני הרמת העriba.**
- **מוצר זה נדרש לתמוך בתינוק כשהוא ישן אין להוציא מזרן או להשתמש במזרן אחר מלבד המזרן המקורי.**

בهرכמה על הבסיס:

- **שים לב ובזוק כי התקני היצמדה של העגלת מאובטחים כראוי לפני השימוש.**
- **שים לב: לעולם אין להשאיר ילד ללא השגחה.**

האיורים המתיאחסים לחלקי הריפור עשויים להיות שונים מהדגמים שנרכש.

הוראות שימוש

שימוש בערים התינוק

- 1 העriba המקופלת קלה לנשיאה הודות לידית הנמצאת על המוצר, כפי שמצוג.
 - 2 לפיתוח העriba, לחץ על הכפתור מאחור והרמת מעלה;
 - 3 פתח את החלק הקדמי של המשענת ואת החלק האחורי של הגלגלים עד לפטיחה מלאה.
 - 4 להשלמת הרכבת העriba:
- הורד את החופה, ולחוץ על לחצני הצד משני הצדדים בו זמנית;

מקוריים של מוצר. Burigotto. לכל תיקון, החלפה, מידע על המוצר, מכירת חלקי חילוף וabayrim מקוריים, פנה לשירות לקוחות PegPerego וצין את מספר הסידור של המוצר.

טל. 0039/039/60.88.213
חיווג חינם: 800/147.414
דוא"ל customerservice@burigotto.com

אתר אינטרנט www.burigotto.com
כל זכויות הkanin הרוחני הנוגעת לתוכן של הוראות הפעלה
אלו שייכות ל-A.p.R. PegPerego S.p.A. ומוגנות על ידי החוקים
התקפים.

(איור b).

18 סגור את העגלה על ידי סיבוב הידית קדימה (איור c),
שחרר את שני הלחצנים והורד מטה את הבסיס (איור d).
העגלה סגורה.

19 לסגירה מלאה, בדוק שהקרט הצדדי תפוס.
20 ניתן לשאת את העגלה בנוחות הודות לדיתת הנשייה.

מידע על המוצר

21 על גוף העriseה, מתחת לריפוד, נמצאת תווית ובה המידע
הרלוונטי למוצר. מידע זה חיוני במקרה של תלונה.

ניקוי המוצר

- המוצר שלך נדרש להזקקה מינימלית. פעולות ניקיון ותחזקה
חייבות להתבצע אך על ידי מבוגרים.
- מומלץ לשמר על כל החלקים הנעים נקיים ובמידת הצורך
לשנן אותם בשמן קל.
- נגב מדי פעם את חלק הפלסטיκ בעזרת מטלית לחאה, אל
תשמש בממיסים או במוצרים דומים אחרים.
- הברש את חלק הrifod כדי להסיר אבק.
- אין לנகות את בולם החזוזים העשו פוליסטיκ בעזרת
ממיסים או מוצרים דומים אחרים.
- הגן על המוצר מפני פגעי מגז אויר, מים, גשם או שלג;
חשיפה ארוכה וממושכת לשמש עלולה לגרום לשינוי צבע
בחומרים רבים.
- אחסן את המוצר במקום יבש.
- זכר לאותור מדי פעם את פנים העriseה.

BURIGOTTO

אם חלקים מה מוצר אבדו או ניזוקו, השתמש רק בחלקי חילוף

IMPORTED AND DISTRIBUTED BY:

PEGPEREGO S.p.A.

VIA DE GASPERI 50, 20862 ARCORE MB ITALIA

tel. 0039 039 60881 fax 0039 039 615869

Servizio Post Vendita - After Sale: tel. 0039 039 6088213



www.burigotto.com

FI002101I337

Tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai contenuti di questo manuale d'istruzione appartengono a PegPerego S.p.A. e sono tutelati dalle leggi vigenti.

All of the intellectual property rights for the contents of this instruction manual belong to PegPerego S.p.A. and are protected by the laws in force.

Leblon Carrozzina

Burigotto